

2012 年版における主な訳語の変更

2011 年版から訳語を変更した主な用語は次のとおりです。

原 語	2011 年版の訳語	2012 年版の訳語
share-based payment	株式報酬	株式に基づく報酬（※）
interim financial reporting	中間財務報告	期中財務報告
interim financial report	中間財務報告書	期中財務報告書
interim period	中間期間	期中報告期間
interim date	中間期末	期中報告日
borrowing costs	借入費用	借入コスト
transaction costs	取引費用	取引コスト
website costs	ウェブサイト費用	ウェブサイトのコスト
investor	投資企業	投資者
investee	被投資企業	投資先
joint venture	ジョイント・ベンチャー	共同支配企業
goods or services	財貨又はサービス 財貨又は役務 物品又は役務 など	財又はサービス

（※）「株式報酬契約」「株式報酬取引」「現金決済型の株式報酬取引」「持分決済型の株式報酬取引」も、それぞれ「株式に基づく報酬契約」「株式に基づく報酬取引」「現金決済型の株式に基づく報酬取引」「持分決済型の株式に基づく報酬取引」に変更